

**Zeitschrift:** Dissonance  
**Herausgeber:** Association suisse des musiciens  
**Band:** - (2000)  
**Heft:** 63

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Gloses

**p. 34** Replâtrage de l'Histoire

**p. 34** Congénères musicaux: Le pédagogue /  
Le Général(musikdirektor)

## Comptes rendus

**p. 36** Saint-Gall : première audition de  
«Hymnos», oratorio d'Ulrich Gasser

**p. 37** Oldenbourg : bilan de l'approche  
marxiste en musicologie

**p. 38** Ambiance optimiste à la Haute école  
bernoise de musique et d'art dramatique

**p. 38** Tage für Neue Musik Zürich 1999

**p. 40** Luciano Berio à Zurich

**p. 41** Paris : Festival d'automne

**p. 43 Discussion**

**p. 44 Disques compacts**

**p. 52 Livres**

**p. 56 Avant-programme**

**Les communiqués de l'ASM**  
figurent sur la feuille d'expédition de ce numéro

## FORMES DU MOUVEMENT

*La musique «stationnaire» dans les œuvres de Webern, Cage et Mashayekhi*

PAR REGINA BUSCH

*Comment les changements de mouvement et l'agencement de la forme coïncident-ils ? Quelles sont les formes de mouvement et comment structurent-elles le temps ? L'auteur tente de préciser l'affirmation banale selon laquelle la musique est «l'art du temps».*

**p. 04**

## UNE NOUVELLE RESPIRATION MUSICALE

*Les multiplicités temporelles de la musique de Debussy*

PAR MURIEL JOUBERT

*A la même époque où les frères Lumière présentent pour la première fois des images en mouvement, Debussy inaugure la variété infinie des temps dans la musique du XXe siècle. Objet du débat de quelques philosophes, la notion de temps continu et discontinu passe au centre de l'esthétique musicale.*

**p. 10**

## «INTÉGRER LES COULEURS DANS UN SYSTÈME, COMME LES NOTES»

*Bach vu par les peintres*

PAR PHILIPPE JUNOD

*Depuis que la musique est devenue un repère de l'esthétique picturale, aucun compositeur n'a autant inspiré les artistes visuels que Jean-Sébastien Bach. Qui sont les protagonistes du retour à Bach au XXe siècle ? Pourquoi Bach ? Comment les peintres ont-ils traduit sa musique ?*

**p. 18**

## DOUCE BEAUTÉ, LUMIÈRE VERDÂTRE, DU SOLEIL RAYONNANT SUR LA MER

PAR THOMAS SYLVAND

*Réflexions d'un jeune musicologue français aux représentations d'«Outis» de Berio qui ont eu lieu à Paris cet automne*

**p. 26**

*Compositeurs suisses*

## IMPROVISATIONS NOTÉES

*Le compositeur Hans Eugen Frischknecht*

PAR THEO HIRSBRUNNER

*Depuis assez longtemps, Hans Eugen Frischknecht ne note plus ses compositions qu'en «space notation», ce qui reflète l'expérience de l'organiste improvisateur. Le compositeur bernois rejette toute écriture automatique ; tout lui paraît permis – du cluster à la tierce majeure.*

**p. 28**

**Editeur:** Association Suisse des Musiciens, avec l'appui des fondations Pro Helvetia et SUISA pour la musique **Rédaction:** Christoph Keller (rédacteur en chef), Philippe Albèra, Patrick Müller, Katrin Frauchiger (assistante) **Adresse rédaction et administration:** ASM/STV, Dissonance, C.P. 177, CH-1000 Lausanne 13, Tél. 021/ 601 13 57, Fax 021/ 601 13 58 **Mise en page:** Editions PremOp, Nyon/München / HinderSchlatterFeuz Grafik Zürich **Impression:** Koprind AG 6055 Alpnach Dorf **Délais de rédaction:** 15.3., 15.6., 15.9., 15.12. **Délais pour les annonces:** 25.4., 25.7., 25.10., 25.1. **Délais pour les encarts:** 10.5., 10.8., 10.11., 10.2. **Dates de parution:** 20.5., 20.8., 20.11., 20.2. **Abonnement pour 4 numéros version française ou allemande:** Suisse Fr. 40.-, Europe Fr. 45.-, Outremer Fr. 50.-, France FF 180 (par chèque ou virement) **Abonnement pour 4 numéros version française et allemande:** Suisse Fr. 65.-, Europe Fr. 70.-, Outremer Fr. 75.- **Le numéro:** Fr. 12.- **Prix des annonces:** 1/8 page 150.-; 1/4 280.-; 3/8 400.-; 1/2 500.-; 3/4 720.-; 1/1 900.-; 2°, 4° de couverture 1000.-; Encarts 1000.-; supplément pour une publication dans les deux versions: 30 % **CCP:** 84-1962-7 Schweizerischer Tonkünstlerverein/Dissonanz **Responsable du présent numéro:** Philippe Albèra **Traductions:** Jacques Lasserre

ISSN 1422-7371

Couverture: Steven-Paul Robert, Nature morte avec violon, 1936, collection particulière